

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay phê chuẩn việc thành lập thị trấn nông trường « 2 tháng 9 » trực thuộc huyện Yên-thủy, tỉnh Hòa-bình.

Điều 2. — Ủy ban hành chính tỉnh Hòa-bình, các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ chính quyền địa phương Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 10 tháng 9 năm 1969

Bộ trưởng Bộ Nội vụ

UNG VĂN KHIÊM

QUYẾT ĐỊNH số 428 - NV ngày 10-9-1969 phê chuẩn việc cắt 5 xã thuộc huyện Kiến-xương đưa sang huyện Tiên-hải, tỉnh Thái-bình.

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

Căn cứ nghị định số 130 - CP ngày 29-9-1961 và các quyết định bổ sung của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Nội vụ ;

Căn cứ quyết định số 56 - CP ngày 24-4-1963 của Hội đồng Chính phủ ủy nhiệm cho Bộ Nội vụ phê chuẩn việc phân vạch địa giới có liên quan đến các đơn vị hành chính xã và thị trấn ;

Theo đề nghị của Ủy ban hành chính tỉnh Thái-bình,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay phê chuẩn việc cắt năm xã Bắc-hải, Phương-công, Vân-trường, Vũ-lăng, An-ninh thuộc huyện Kiến-xương, đưa sang huyện Tiên-hải.

Điều 2. — Ủy ban hành chính tỉnh Thái-bình, các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ chính quyền địa phương Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 10 tháng 9 năm 1969

Bộ trưởng Bộ Nội vụ

UNG VĂN KHIÊM

BỘ NGOẠI THƯƠNG

QUYẾT ĐỊNH số 726-BNgT/TCCB ngày 22-8-1969 thành lập công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu (gọi tắt là VIETALLCO).

BỘ TRƯỞNG BỘ NGOẠI THƯƠNG

Căn cứ nghị định số 203-CP ngày 23-11-1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy của Bộ Ngoại thương ;

Theo đề nghị của ông Vụ trưởng Vụ tổ chức cán bộ,

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. — Nay thành lập công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu (gọi tắt là VIETALLCO).

Công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu có tư cách pháp nhân và hoạt động theo chế độ hạch toán kinh tế độc lập.

Công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu đặt trụ sở tại cảng Hải-phòng.

Điều 2. — Công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu là một tổ chức phục vụ chuyên làm các công việc sau đây trong khâu giao nhận quốc tế tại các cảng, theo yêu cầu của chủ tàu trong nước và nước ngoài cập bến cảng Việt-nam hoặc của các tổ chức kinh doanh ngoại thương ở trong nước :

Kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu ; theo dõi và hướng dẫn bốc xếp hàng hóa dưới tàu ;

vẽ sơ đồ và cung cấp số liệu về hàng hóa bốc dỡ để phục vụ việc lập biên bản kết toán giữa tàu và cảng sau khi dỡ hàng và bốc hàng; kiểm tra số lượng hàng hóa giao nhận, khi có sự tranh chấp về số liệu giữa các bên và các công việc khác liên quan đến việc kiểm hàng.

Điều 3. — Công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu được quyền thu tiền công theo biểu giá do Bộ Ngoại thương duyệt y;

Điều 4. — Công ty kiểm kiện hàng hóa xuất nhập khẩu do một chủ nhiệm lãnh đạo, có một hoặc hai phó chủ nhiệm giúp sức.

Điều 5. — Các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ tổ chức cán bộ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 22 tháng 8 năm 1969

K.T. Bộ trưởng Bộ Ngoại thương

Thủ trưởng

NGUYỄN CHANH